

## DETTAGLIO MISSIONE

Nell'ambito dei molteplici incontri con imprenditori ed Istituzioni Cinesi la I.E.P.A., Istituto Europeo per i Paesi Asiatici ([www.iepa.it](http://www.iepa.it)), proveniente da Roma e guidata dal Presidente Avv. Giulio Stoppa e dal Vicepresidente esecutivo Avv. Corrado Bocci, ha siglato un importante accordo di collaborazione economica e commerciale con istituzioni della Municipalità di Qingdao (Qindao Municipal Overseas Investment Promotion Bureau), espressione di un concreto ponte tra l'Italia ed una delle più interessanti realtà economiche cinesi.

Qingdao – inclusa nell'elenco delle China's Top 10 Economically Dynamic Cities – è uno dei primi quattro porti commerciali della Repubblica Popolare Cinese.

Gode di un Ordinamento autonomo ed ha un PIL in crescita del 16.9 % annuo (una media del 6% in più del resto della nazione) ed un commercio con l'estero di valore pari a 30.5 miliardi di dollari (in crescita del 25.2%).

L'accordo sottoscritto prevede espressamente la creazione di un ufficio di rappresentanza I.E.P.A. anche in Qingdao al fine di semplificare e rendere più agevoli i rapporti tra le nostre imprese interessate ad investire in tecnologia e risorse e le Autorità locali, disponibili ad offrire reale supporto ed ausilio.

I rappresentanti dello I.E.P.A. hanno, altresì, avuto modo di raccogliere – nella provincia dello Zhejiang (una delle regioni a più alto livello di sviluppo economico della Repubblica Popolare Cinese) – l'interesse degli istituti bancari cinesi alla creazione di presupposti per l'instaurazione di rapporti di collaborazione con Istituti di Credito Italiani a fini di conpartecipazione finanziaria ed eventuali partnership.

A Taizhou – nella medesima provincia dello Zhejiang – lo IEPA, in questi giorni immediatamente precedenti alla prevista fiera delle PMI italiane di Canton ed al termine di una serie di iniziative portate avanti nell'arco dei precedenti 12 mesi, ha anche organizzato una grande manifestazione con la partecipazione di tutte le principali imprese locali (ed in particolare quelle produttrici di materiali per l'edilizia e l'arredamento interessate alla prossima apertura di un grande centro espositivo in Italia). A tali progetti lo I.E.P.A., attraverso i propri consulenti, ha fornito il supporto legale e logistico in tutta la fase esecutiva dell'operazione.

Ulteriori tappe previste per la delegazione I.E.P.A. saranno Tianjin, per ulteriori incontri con autorità ed istituzioni locali dal 10 al 13 settembre, e Canton (ove si terrà la fiera della PMI – organizzata dall'Italia e con un ruolo centrale della Regione Lazio – Sviluppo Lazio in coincidenza con la partecipazione alla delegazione organizzata dall'I.C.E., Confindustria ed ABI) dal 14 al 18 settembre.





PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Dipartimento del Cerimoniale di Stato

Ufficio del Cerimoniale

Servizio Affari Internazionali

***VISITA  
DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO  
DEI MINISTRI***

***NELLA REPUBBLICA POPOLARE CINESE***

***(Nanchino, Canton, Shanghai, Tianjin e Pechino 12-18 settembre 2006)***



**PROGRAMMA**  
**DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI**  
Aggiornato all' 8 settembre

**Martedì 12 settembre**

Ore 21.00 Il Presidente del Consiglio giunge all'aeroporto militare di Ciampino – Area 31° Stormo.  
Decollo del velivolo presidenziale alla volta di Nanchino

**Mercoledì 13 settembre**                      **NANCHINO**

Ore 15.30 Il velivolo presidenziale giunge all'aeroporto di Nanchino  
Ad accogliere il Vice Governatore del Jiangsu e S.E.  
l'Ambasciatore d'Italia, l'Addetto Militare e un funzionario  
dell'Ambasciata

A seguire Trasferimento in autovettura all'Hotel Jinling  
Ore 18.10 Trasferimento al Grand Metro Park Hotel

Ore 18.30 Il Presidente del Consiglio incontra il Governatore del  
Jiangsu, Sig. Liang Baohua

Ore 19.00 Partecipazione del Presidente del Consiglio al pranzo  
ufficiale offerto dal Governatore del Jiangsu  
Al termine Trasferimento del Presidente Prodi all'Hotel  
Jinling

**Giovedì 14 settembre**

Ore 08.40 Trasferimento del Presidente Prodi al Grand Metro Park  
Hotel

Ore 09.00-10.00 Il Presidente del Consiglio partecipa all'apertura del Forum  
Economico Confindustria-Ice-Abi, organizzato con il  
Governo del Jiangsu. Intervengono:  
il Segretario del PCC del Jiangsu;  
il Governatore del Jiangsu;  
il Presidente del Consiglio;  
un esponente del Governo Centrale

Fine prima parte del Forum Economico

- Ore 10.10-10.20 Il Presidente del Consiglio si trasferisce, con il Governatore del Jangsu e il Segretario Generale del Partito, al 3° piano dell'Hotel dove presenzia alla firma dell'accordo di costituzione della Joint Venture tra IVECO e NAC
- Ore 11.30 Trasferimento del Presidente Prodi agli stabilimenti della FIAT Nanjing
- Ore 12.00-13.00 Il Presidente del Consiglio visita gli stabilimenti della FIAT ed assiste alla cerimonia di presentazione del nuovo modello della Fiat

Al termine Trasferimento del Presidente Prodi all'aeroporto

Ore 13.45 Decollo del velivolo presidenziale per Canton

### CANTON

Ore 15.20 Il velivolo presidenziale giunge all'aeroporto Guangzhou di Canton  
Ad accogliere un Vice Governatore e un Vice Sindaco

A seguire Trasferimento del Presidente del Consiglio al White Swan Hotel

Ore 16.25-17.15 Incontro del Presidente del Consiglio con il Segretario Provinciale del Partito del Guangdong, nonché membro autorevole del Politburo centrale, Zhang Dejiang e con il Governatore del Guangdong, Huang Huahua  
*(quest'ultimo da confermare)*

Ore 17.15-17.55 Il Presidente Prodi incontra il Vice Presidente della Commissione Sviluppo del Governo cinese, Chen Deming

Al termine Il Presidente Prodi si trasferisce al Dongfang Hotel

Ore 18.10 Il Presidente del Consiglio partecipa al cocktail di benvenuto in occasione della III Fiera Internazionale della Piccola e

Media Impresa in Cina offerto dalle Autorità della Provincia del Guagdong a tutte le 600 imprese presenti

- Discorso di benvenuto da parte del Governatore del Guangdong

Ore 18.30-19.40 Il Presidente Prodi partecipa al pranzo ufficiale offerto dal Governatore della Provincia del Guangdong, Huang Huahua

A seguire Trasferimento del Presidente Prodi al Sun Yat Sen Memorial Hall

Ore 20.00-20.45 Il Presidente del Consiglio assiste al Concerto della Banda dei Carabinieri

Al termine Rientro del Presidente del Consiglio al White Swan Hotel

Ore 21.00-22.00 Colloquio informale del Presidente del Consiglio con una selezionata rappresentanza di circa 50 imprenditori italiani, nonché rappresentanti delle Regioni, per uno scambio di vedute sulle strategie commerciali dell'Italia in Cina

### **Venerdì 15 settembre**

Ore 08.00 Il Presidente del Consiglio si trasferisce alla Fiera Internazionale di Guangzhou

Ore 08.30-08.50 Incontro del Presidente Prodi con il Vice Primo Ministro Zeng Peiyan

Ore 08.55 Il Presidente del Consiglio assiste alla Cerimonia della firma dell'Accordo di Collaborazione tra il Governo della Provincia del Guangdong e la Confindustria italiana

A seguire Il Presidente Prodi si trasferisce al secondo piano

Ore 09.00-09.35 Cerimonia di apertura della III Edizione della Fiera Internazionale delle Piccole e Medie Imprese di Canton (CISMEF) con la partecipazione del Vice Primo Ministro Zeng Peiyan

Presentazione delle Autorità da parte del Vice Governatore Tong Xing

Discorso di benvenuto da parte del Governatore Huang Huahua

Intervento del Ministro Bonino, alla presenza del Presidente Prodi

Il Vice Primo Ministro cinese dichiara aperto il III CISMEF

Ore 09.35-09.40 Il Presidente del Consiglio, accompagnato dal Vice Primo Ministro cinese, presenzia alla cerimonia di apertura del Padiglione Italia

Il nastro sarà tagliato dal Presidente Prodi, dal Min. Bonino nonché dal Vice Primo Ministro cinese e dal Vice Governatore

Ore 09.45-10.05 Visita da parte del Presidente del Consiglio, accompagnato dal Vice Primo Ministro cinese, di alcune componenti del Padiglione Italia della Fiera

Ore 10.05-10.20 Il Presidente Prodi visita i Padiglioni internazionali

Ore 10.20-10.35 Il Presidente del Consiglio visita il Padiglione cinese

Al termine Il Presidente Prodi saluta il Vice Primo Ministro cinese che lascia la Fiera

Ore 10.35-10.55 Il Presidente del Consiglio visita i Padiglioni italiani regionali

Ore 11.00-11.15 Partecipazione, con breve intervento, del Presidente Prodi alla presentazione del Fondo Mandarin-San Paolo Imi

Ore 11.15-12.00 Breve intervento del Presidente del Consiglio al Seminario organizzato da Banca Intesa

Ore 12.10 Trasferimento del Presidente del Consiglio al Dongfang Hotel

Ore 12.45 Colazione di restituzione offerta dal Presidente del Consiglio alle autorità cinesi, alla presenza di una rappresentanza di imprenditori italiani

- Ore 14.30 Il Presidente del Consiglio partecipa all'inaugurazione del Forum economico bilaterale organizzato da ICE/ABI/Confindustria  
(Probabile presenza del Vice Primo Ministro cinese)  
Intervento del Presidente del Consiglio dopo una breve introduzione da parte degli organizzatori del Forum
- Ore 16.00 Trasferimento del Presidente del Consiglio in aeroporto
- Ore 17.00 Decollo del velivolo presidenziale per Shanghai

### **SHANGHAI**

- Ore 18.45 Arrivo all'aeroporto Hongqiao di Shanghai ove il Presidente del Consiglio viene accolto dal Vice Sindaco e dal Vice Direttore Ufficio Affari Esteri del Comune di Shanghai.
- A seguire Trasferimento del Presidente del Consiglio all'Hotel Okura
- Ore 20.30-22.00 Impegno privato

### **Sabato 16 settembre**

- Ore 09.30 Il Presidente del Consiglio si trasferisce alla sede Centrale dello Shanghai World Expo Bureau
- Ore 09.50 Il Presidente Prodi arriva allo Shanghai World Expo Bureau e, accolto dal Vice Sindaco di Shanghai, si trasferisce sulla terrazza panoramica per osservare i lavori in corso dell'Expo 2010.
- Ore 10.00 Trasferimento del Presidente alla Sala Conferenze (4° piano)  
Breve intervento
- Ore 10.45 Coffee-break e incontro informale del Presidente del Consiglio con gli imprenditori italiani intervenuti per l'incontro su tematiche Expo 2010 con funzionari dell'Expo/Municipalità che si svolgerà nella mattinata dopo l'intervento del Presidente Prodi

- Ore 11.15 Trasferimento del Presidente Prodi al Radisson Plaza Xin Guo Hotel
- Ore 11.30 Il Presidente del Consiglio incontra il Sindaco di Shanghai, Sig. Han Zheng
- Ore 12.00 Colazione ufficiale offerta dal Sindaco di Shanghai in onore del Presidente Prodi
- Ore 13.15 Trasferimento del Presidente del Consiglio allo Shanghai Urban Planning Exhibition Center
- Arrivo del Presidente Prodi all' Exhibition Center  
Ad accogliere il Direttore del Museo
- Al termine Incontro del Presidente del Consiglio con la stampa
- Ore 14.00 Il Presidente del Consiglio si trasferisce all'Università di Tongji.  
Ad accogliere il Rettore dell'Università, Prof. Wan Gang e il Direttore della Commissione Affari Didattica, Prof. Zhou Jialun
- Ore 14.45 Il Presidente Prodi visita la Mostra su Alessandro Volta allestita dall'Università di Pavia.
- Il Presidente del Consiglio e il Prof. Wan Gang scoprono la targa inaugurale del Campus congiunto italo-cinese (Facoltà di ingegneria e MBA), frutto della collaborazione dei Politecnici di Milano e Torino, Bocconi, LUISS e le Università di Shanghai, Tongji e Fudan  
Breve intervento del Ministro Mussi, alla presenza del Presidente del Consiglio, dopo una breve introduzione da parte dei due Rettori cinesi
- Il Presidente si trasferisce nella sala conferenze ove sarà insignito del titolo di Professore Emerito dell'Università di Tongji  
Discorso del Presidente Prodi
- Ore 15.50 Il Presidente del Consiglio lascia la sede dell'Università per fare rientro all'Hotel Okura

- Ore 17.30 Cocktail-incontro del Presidente del Consiglio con la comunità d’Affari italiana a Shanghai
- Ore 18.30 Trasferimento del Presidente del Consiglio in aeroporto
- Ore 19.00 circa Decollo del velivolo presidenziale per Tianjin

### **TIANJIN**

- Ore 20.30 Arrivo del velivolo presidenziale all’aeroporto di Tianjin e trasferimento al Renaissance Teda Hotel
- A seguire Impegno privato

### **Domenica 17 settembre**

- Ore 09.30 Impegno privato
- Ore 10.00 Trasferimento all’Area di Bin Hai alla sede della Tianjin Economic Development Agency (TEDA)
- Ore 10.05 Arrivo del Presidente Prodi alla sede del TEDA ove è ad accogliere il Sindaco di Tianjin, Sig. Dai Xianglong, il Direttore del Distretto, il Vice Sindaco agli Affari Economici e il Segretario generale di Tianjin.  
Presentazione dei grandi progetti di sviluppo dell’Area
- Ore 10.35 Trasferimento del Presidente Prodi all’Area portuale  
Visita e partecipazione del Presidente del Consiglio alla presentazione delle potenzialità di sviluppo dell’Area
- A seguire Il Presidente Prodi lascia il porto per recarsi alla Tianjin Pipe Corporation Limited  
Brevissima visita
- Ore 11.25 Trasferimento del Presidente del Consiglio presso la Guest House della Municipalità
- Ore 11.55 Arrivo alla Guest House

Incontro del Presidente del Consiglio con il Sindaco di Tianjin e con il Segretario del Partito Comunista di Tianjin, Sig. Zhang Lichang

Ore 13.00 Il Presidente del Consiglio partecipa alla cerimonia di firma di Progetti di Cooperazione Industriale

Al termine Partecipazione del Presidente Prodi alla colazione offerta dal Segretario del Partito Comunista, Zhang Lichang

Ore 14.30 Il Presidente del Consiglio lascia la Guest House e si trasferisce al quartiere italiano  
Breve sosta in Piazza Marco Polo e proseguimento a piedi alla ex Caserma “Carlotto”  
Inaugurazione di una mostra fotografica della società campana Sirena

A seguire Proseguimento in autovettura per Pechino

### **PECHINO**

Ore 16.30 Arrivo del Presidente del Consiglio a Pechino e trasferimento alla Residenza dell’Ambasciatore d’Italia

Ore 18.00 Intervista con CCTV, televisione cinese di Stato

Ore 19.30 Partecipazione alla cerimonia di consegna delle onorificenze dell’Ordine della Stella della Solidarietà Italiana (OSSI) ai membri del Comitato Hong Kong per il sostegno dell’Anno dell’Italia in Cina

Ore 20.00 Ricevimento offerto dall’Ambasciatore d’Italia presso la Residenza

Al termine Rientro del Presidente del Consiglio alla Residenza di Stato, Diao Yu Tai

**Lunedì 18 settembre**

Ore 09.50	Trasferimento del Presidente del Consiglio a <u>Piazza Tien An Men</u>
Ore 10.00	Il Presidente Prodi partecipa alla Cerimonia di benvenuto Picchetto d'Onore Inni nazionali
Al termine	Il Presidente del Consiglio fa ingresso al Palazzo dell'Assemblea Nazionale del Popolo
Ore 10.15	<u>Colloqui del Presidente del Consiglio con il Primo Ministro, Wen Jiabao</u>
Al termine	<u>Firma di accordi settoriali</u> -alla presenza dei due Leaders- tra cui <u>l'accordo di collaborazione</u> tra l'Associazione dei <u>Giovani Imprenditori</u> di Confindustria e l'omologa associazione cinese e l'accordo tra <u>FIAT</u> auto e <u>SAIC</u> Group  <u>Conferenza stampa congiunta</u>
Ore 11.45	Breve pausa del Presidente del Consiglio
Ore 12.00-13.00	Il Presidente Prodi partecipa alla <u>colazione offerta dal Primo Ministro</u>
Al termine	Trasferimento alla Diao Yu Tai
Ore 14.00-14.40	<u>Il Presidente del Consiglio incontra il Ministro degli Esteri del Partito Comunista Cinese</u> in formato riservato
A seguire	Trasferimento del Presidente Prodi al <u>Palazzo dell'Assemblea del Popolo</u>
Ore 15.15-15.55	<u>Incontro del Presidente Prodi con il Presidente della Repubblica Popolare cinese</u>
Da definire	Il Presidente del Consiglio visita le <u>mostre italiane al Museo NAMOC</u> (accompagnato dal PM cinese?)
Al termine	Rientro del Presidente del Consiglio alla Diao Yu Tai

- Ore 18.00            Conferenza stampa finale del Presidente Prodi
- Ore 19.00            Eventuale incontro del Presidente Prodi con il Presidente del  
China Reform Forum, Zheng Bijan
- Al termine            Trasferimento del Presidente del Consiglio dalla Guest  
House per l'aeroporto
- Ore 21.00            Decollo del velivolo presidenziale alla volta di New York

**Martedì 19 settembre**

- Ore 00.30            Arrivo del velivolo presidenziale all'aeroporto di New York